
Akustika - Priporočena praksa za oblikovanje tihih delovnih mest - 2. del: Ukrepi za obvladovanje hrupa (ISO/FDIS 11690-2:2020)

Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise workplaces containing machinery - Part 2: Noise control measures (ISO/FDIS 11690-2:2020)

Akustik - Richtlinien für die Gestaltung lärmarmen maschinenbestückter Arbeitsstätten - Teil 2: Lärminderungsmaßnahmen (ISO/FDIS 11690-2:2020)

Acoustique - Pratique recommandée pour la conception de lieux de travail à bruit réduit contenant des machines - Partie 2: Moyens de réduction du bruit (ISO/FDIS 11690-2:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 11690-2

ICS:

13.140	Vpliv hrupa na ljudi	Noise with respect to human beings
17.140.20	Emisija hrupa naprav in opreme	Noise emitted by machines and equipment

oSIST prEN ISO 11690-2:2020**en,fr,de**

FINAL
DRAFT

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO/FDIS
11690-2

ISO/TC 43/SC 1

Secretariat: DIN

Voting begins on:
2020-06-24

Voting terminates on:
2020-09-16

Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise workplaces containing machinery —

Part 2: Noise control measures

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

*Acoustique — Pratique recommandée pour la conception de lieux de
travail à bruit réduit contenant des machines —*

Partie 2: Moyens de réduction du bruit

SIST EN ISO 11690-2:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1920c148-1094-4df2-82a4-533b190e152f/sist-en-iso-11690-2-2021>

RECIPIENTS OF THIS DRAFT ARE INVITED TO SUBMIT, WITH THEIR COMMENTS, NOTIFICATION OF ANY RELEVANT PATENT RIGHTS OF WHICH THEY ARE AWARE AND TO PROVIDE SUPPORTING DOCUMENTATION.

IN ADDITION TO THEIR EVALUATION AS BEING ACCEPTABLE FOR INDUSTRIAL, TECHNOLOGICAL, COMMERCIAL AND USER PURPOSES, DRAFT INTERNATIONAL STANDARDS MAY ON OCCASION HAVE TO BE CONSIDERED IN THE LIGHT OF THEIR POTENTIAL TO BECOME STANDARDS TO WHICH REFERENCE MAY BE MADE IN NATIONAL REGULATIONS.

ISO/CEN PARALLEL PROCESSING



Reference number
ISO/FDIS 11690-2:2020(E)

© ISO 2020

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 11690-2:2021

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/1920c148-1094-4df2-82a4-533b190e152f/sist-en-iso-11690-2-2021>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

Page

Foreword	iv
Introduction	v
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Technical aspects of noise control	1
5 Noise control at source	3
5.1 General	3
5.2 Noise control at source by design	3
5.3 Information on noise emission	4
5.4 Use of low-noise machines	4
5.5 Modification or replacement of machine components	7
5.6 Low noise working and production technologies	8
5.7 Maintenance of machines and noise control devices	8
6 Noise control on the transmission path	8
6.1 Noise control by means of a proper spatial arrangement of the noise sources	8
6.2 Use of noise control devices	8
6.3 Noise control by use of sound-absorbing materials	8
6.4 Sound propagation in structures and noise control measures	11
7 Noise control at the work station	11
8 Verification methods	12
8.1 General	12
8.2 Sound sources	12
8.3 Noise control devices	12
8.4 Workroom	12
8.5 Specified positions, work stations	12
9 New technologies	13
Annex A (informative) Modification or replacement of machine components	14
Annex B (informative) Arrangement of sound sources	16
Annex C (informative) Enclosures	17
Annex D (informative) Silencers	20
Annex E (informative) Noise barriers and screens in rooms	21
Annex F (informative) Acoustical treatment of surfaces	22
Annex G (informative) Structure-borne sound insulation	24
Annex H (informative) Airborne sound insulation of partitions	25
Annex I (informative) Noise control at the work station	26
Annex J (informative) Example of a new technology	27
Bibliography	29

ISO/FDIS 11690-2:2020(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular, the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation of the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT), see www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 43, *Acoustics*, Subcommittee SC 1, *Noise*, in collaboration with the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 211, *Acoustics*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 11690-2:1996), of which it constitutes a minor revision. The changes compared to the previous edition are editorial.

A list of all parts in the ISO 11690 series can be found on the ISO website.

Any feedback or questions on this document should be directed to the user's national standards body. A complete listing of these bodies can be found at www.iso.org/members.html.

Introduction

Several standards specify methods for measurement and/or evaluation of noise. The final objective of the ISO 11690 series is noise reduction.

A number of noise control measures are offered. However, in order to be effective, the most appropriate noise control measure(s) should be chosen for a given situation.

It is important when non-acoustic engineers are involved in noise control practice for these engineers to have a basic knowledge of noise emission and propagation characteristics and to understand the basic principles of noise control.

To assist in the development of noise control in the workplace, it is essential that the information contained in these recommended practices is disseminated through International Standards.

In order to reduce noise as a hazard in the workplace, individual countries have produced national legislation. Generally, such national legislation requires noise control measures to be carried out in order to achieve the lowest reasonable levels of noise emission, noise immission and noise exposure, taking into account:

- known available measures;
- the state of the art regarding technical progress;
- the treatment of noise at source;
- appropriate planning, procurement and installation of machines and equipment.

This document, together with the two other parts in the series, outlines procedures to be considered when dealing with noise control at workplaces, within workrooms and in the open. These recommended practices give in relatively simple terms the basic information necessary for all parties involved in noise control in workplaces and in the design of low-noise workplaces to promote the understanding of the desired noise control requirements.

The purpose of the ISO 11690 series is to bridge the gap between existing literature on noise control and the practical implementation of noise control measures. In principle, the series applies to all workplaces and its main functions are:

- to provide simple, brief information on some aspects of noise control in workplaces;
- to act as a guide to help in the understanding of requirements in standards, directives, textbooks, manuals, reports and other specialized technical documents;
- to provide assistance in decision making when assessing the various measures available.

The ISO 11690 series should be useful to persons such as plant personnel, health and safety officers, engineers, managers, staff in planning and purchasing departments, architects and suppliers of plants, machines and equipment. However, the above-mentioned parties should keep in mind that adherence to the recommendations of the ISO 11690 series is not all that is necessary to create a safe workplace.

The effects of noise on health, well-being and human activity are many. By giving guidelines for noise control strategies and measures, the ISO 11690 series aims at a reduction of the impact of noise on human beings at workplaces. Assessment of the impact of noise on human beings is dealt with in other documents.

Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise workplaces containing machinery —

Part 2: Noise control measures

1 Scope

This document deals with the technical aspects of noise control in workplaces. The various technical measures are stated, the related acoustical quantities described, the magnitude of noise reduction discussed, and the verification methods outlined.

This document deals only with audible sound.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 11690-1:—¹⁾, *Acoustics — Recommended practice for the design of low-noise workplaces containing machinery — Part 1: Noise control strategies*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 11690-1 apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>

4 Technical aspects of noise control

Noise reduction measures can be applied at source (emission), between the source and the receiver (transmission path), and at the work station (receiver) (see [Figure 1](#)).

When dealing with the noise emission of a machine, an installation or a production process, etc., all possible noise reduction measures should be considered (see [Clause 5](#) and ISO 11690-1). To determine whether noise emission is the lowest level feasible, it is necessary to consider noise emission quantities; these are given in the noise emission declaration (see ISO 11690-1:—, Clause 8) or determined by measurements (carried out in compliance with the relevant standard).

An assessment of noise control devices such as enclosures, partial enclosures, barriers and screens, silencers, etc. can be carried out by using, for example, the insertion loss data (see [6.2](#)).

The acoustic quality of workrooms and buildings is assessed with reference to the sound insulation regarding airborne and structure-borne sound (see [6.4](#)), and that of workrooms with reference to sound propagation parameters (see [6.3](#)).

1) Under preparation. Stage at the time of publication: ISO/FDIS 11690-1:2020 (Revision of ISO 11690-1:1996).

ISO/FDIS 11690-2:2020(E)

The overall effectiveness of noise control measures is determined from the noise immission values at the work stations.

Generally, people located at a work station or in the vicinity of a machine are affected by the direct noise emitted by the machine. Therefore, to reduce noise in the workplace, the most effective solution is to reduce noise at source (primary measures). Additional measures on the transmission paths (secondary measures) may be impractical because they hinder the work task and the production process. When assessing the state of noise reduction technology, low noise emission of sound sources is therefore given high priority with regard to occupational safety.

The basic aspects of noise control (see also ISO 11690-1) are illustrated in [Figure 1](#). These are reviewed in [Clauses 5 to 7](#).

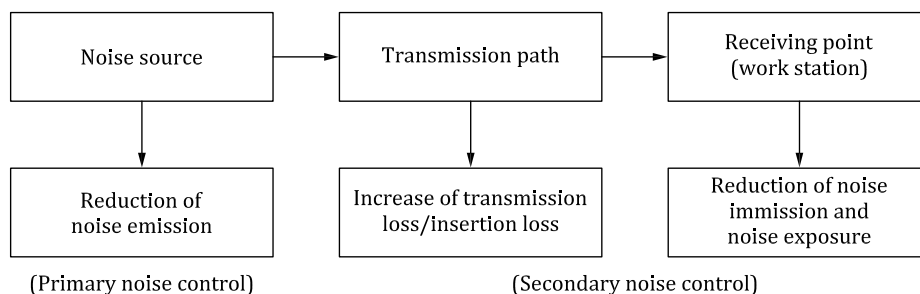


Figure 1 — Basic aspects of noise control

In order to minimize noise at the workplace, all noise control measures should be considered a priori (see [Figure 2](#)).

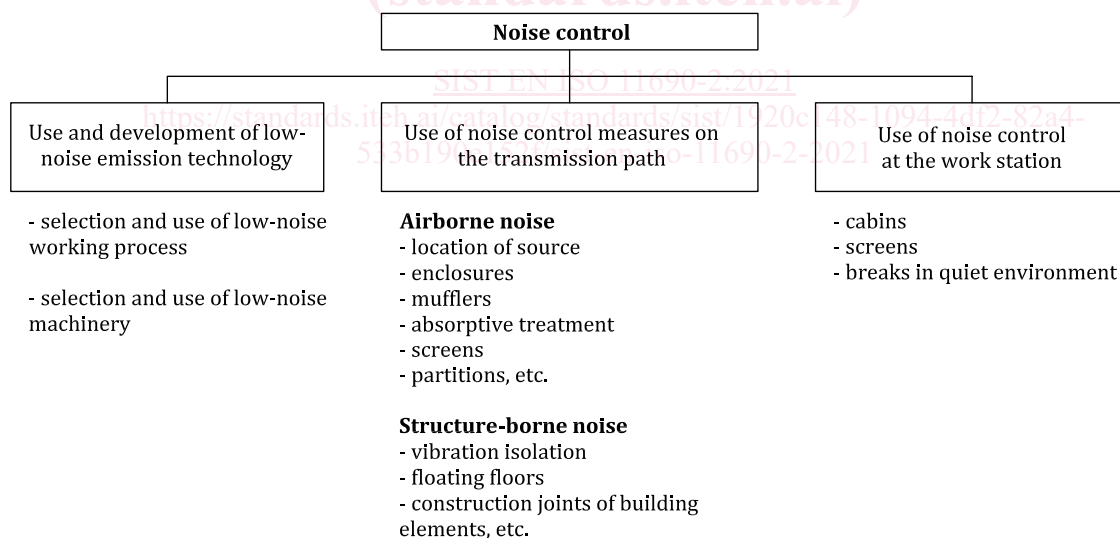


Figure 2 — Steps for the implementation of noise control measures

Noise control is most effective if it is carried out when planning, modifying, changing existing machinery or equipment, or when acquiring new machinery or equipment in plants, workrooms and buildings. From the outset, all parties involved (see ISO 11690-1:—, Clause 6) and, in particular, the noise experts, should take part in the process. Noise control measures are most effective if they are integrated at the design stage of machines, production processes, workrooms and tasks (see ISO 11690-1:—, Clause 7). Machine operation, material transport, safety technology, ergonomics and environmental protection should also be considered at that stage.

5 Noise control at source

5.1 General

The measures described in this clause deal with the reduction of noise generated by working processes and machines. They should be implemented at the design stage because retrospective measures can affect operational requirements and are generally more expensive. However, they are also recommended for existing noise sources, when practicable.

Control of noise at its source in workplaces deals in particular with the noise reduction of existing machines, the development and selection of low noise working processes and production technologies, the replacement of machine parts and the assessment of the results obtained.

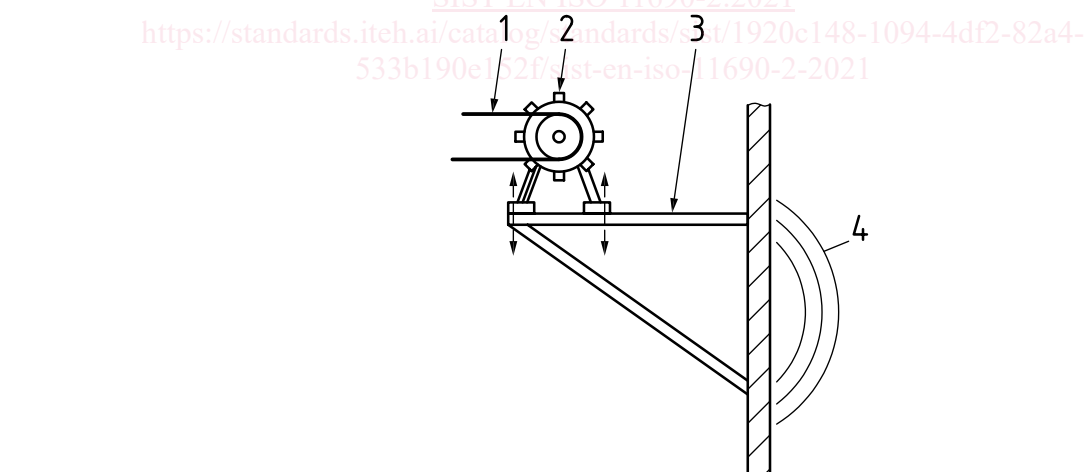
The effectiveness of noise control at its source is based on measurements and is assessed by comparison with the noise emission data, for example, provided by the supplier/manufacturer (see ISO 11690-1:—, Clause 8).

5.2 Noise control at source by design

When machine noise (or noise from technical production equipment) is considered, two types of noise generation should be distinguished: fluid dynamic noise generation (gas and/or liquid) and mechanical generation.

Fluid dynamic noise arises from temporary fluctuations in pressure and velocity of fluids. Examples are combustion processes, fans, blow-out openings and hydraulic systems.

Mechanically generated noise is caused by vibrations of machine components that are excited by dynamic forces which are generated, for example, by impacts or out-of-balance masses. The vibrations are transmitted to noise-radiating surfaces, such as machine casing, workpieces, etc. Examples are tooth-wheel gears, electric motors, hammers, shakers and mechanical presses (see [Figure 3](#)).



Key

- 1 excitation
- 2 machine
- 3 transmission
- 4 radiation

Figure 3 — Generation process of mechanical noise

In order to control noise at its source, the noise-generation mechanism should be taken into account.

ISO/FDIS 11690-2:2020(E)

Examples of reduction of fluid dynamic noise are the following:

- a) reduction of periodical pressure fluctuations at the excitation source (e.g. in-line hydraulic dampers);
- b) reduction of flow velocities (e.g. speed-controlled fans);
- c) avoidance of sudden changes in pressure (e.g. graduated vs abrupt transitions in HVAC ducting);
- d) effective design of through-flow components (e.g. design layouts that do not put obstacles immediately in front of air movers).

Examples of reduction of mechanically generated noise are the following:

- e) reduction of exciting dynamic forces (e.g. by means of elastic layers to extend the impulse duration of impacts);
- f) reduction of the vibrational velocity of the machine structure at the excitation point for a given dynamic force [e.g. by means of stiffeners or additional masses (inertia blocks)];
- g) reduction of the vibration (structure-borne sound) transmission from the excitation point to the sound-radiating surfaces [e.g. by using elastic elements and materials with high internal damping (cast iron)];
- h) reduction of the sound radiated by a vibrating structure, for example by use of
 - thin walls with ribs instead of thick stiff walls,
 - damping layers on thin metal sheets,
 - perforated metal sheets (provided noise insulation is not required);
- i) sound-insulating wrappings or thick-walled structures (thin damped metal sheets near the radiating surface).

Further information on reducing noise at its source can be found in ISO/TR 11688-1 and ISO/TR 11688-2.

5.3 Information on noise emission

In addition to the information on noise emission given by suppliers/manufacturers in technical documentation (see ISO 11690-1:—, Clause 8), there may be measures specific to industrial sectors. Information on such measures can be found in databases, professional magazines, trade association journals, etc.

For some machine families, there are lists of noise emission data obtained under specified operating conditions. These lists can help purchasers select low-noise machines/equipment (see ISO 11690-1:—, Annex A).

5.4 Use of low-noise machines

In some circumstances, rather than implementing costly retrospective noise control measures, it is feasible to replace a noisy unit in a plant with a low-noise one (see [Table 1](#)).